



8. SEPTEMBER 2018

# INTERSTY

- MUSIKFESTIVAL -  
GLASGOW & SCHAFFHAUSEN

TAGESFESTIVAL IM MOSERGARTEN  
FREIER EINTRITT AB 14 UHR

HIGHLANDGAMES, LIVEMUSIC, FOOD BY SCHINDLER  
TAPTAP DURCHGANG AB 18 UHR

LIVE IM  
MOSERGARTEN  
TRAP TONI  
NEON & SANTA  
DYLAN & GRAEME  
FREE PIPERS OF  
SCHAFFHAUSEN



[WWW.INTERSTY.CH](http://WWW.INTERSTY.CH)

[f / INTERSTY](https://www.facebook.com/intersty)

kultur **uners** sh

ein Engagement von Stadt und Kanton  
im KulturRaumSchaffhausen

# TAGESPROGRAMM MOSERGARTEN

**AB 14 UHR**

NUR BEI TROCKENEM WETTER

**HIGHLAND GAMES**

14 - 19 UHR

---

**FOOD BY SCHINDLER UND WHISKY TASTING**

---

**LIVE MUSIK MOSERGARTEN**

IM ORIENT BEI SCHLECHTEN WETTER

**TRAP TONI**

**NEON & SANTA**

FROM GLASGOW

**DYLAN & GRAEME**

**FREE PIPERS OF SCHAFFHAUSEN**

---

**TAP TAP DURCHGANG**

AB 18 UHR

**LES PROFS DE GYM**

18 UHR

**ALEX NAUVA**

19 UHR

**COCO SUN**

20:30 UHR

# ABENDPROGRAMM

## ORIENT

HIP HOP, R&B, OPEN FORMAT

DJ BIG AL  FROM GLASGOW

DJ JAMIE

DJ PFUND 500, CUTXACT, MACK STAX

---

## ORIENT GALERIE

TRAP, HIP HOP

BUSH BUNGALOW, PATRICK NOIZE  
DER GEILE AMIGO, TH PLUG

---

## TAPTAB

ELEKTRONISCHE MUSIK, TECHNO

FROM GLASGOW 

DJ BIG MIZ

ATA, LUCA PARRAVICINI  
HERR MEHR, SCHWARZLICHT, PIZZAYOLO

---

## MEIERS POOL

STREETS OF GLASGOW

FROM GLASGOW

DYLAN & GRAEME 

---

## CUBA CLUB

DANCE FEVER MEETS GLASGOWBEATS

DJ AGROOVIN

# STOP FOR A HÜLSE



Wieder-  
verschlussbar



Bier mit Stil

**Falken**

BRAUEREI FALKEN AG



[www.falken.ch](http://www.falken.ch)

# FESTIVAL INFOS

## INFOS

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mosergarten	14.00 - 23.00 Uhr
TapTab Durchgang	18.00 - 21.30 Uhr
TapTab Club	22.00 - 05.00 Uhr
Orient	22.00 - 05.00 Uhr
Cuba Club	ab 16.00 Uhr
Meiers Pool	ab 16.00 Uhr

Einlass ab 18 Jahren

## FESTIVALPASS

### 1 TICKET ALLE LOCATIONS

(Mosergarten, Cuba Club, Meiers Pool  
Eintritt frei)

Vorverkauf	20.-
Abendkasse	25.-

## VVK-STELLEN

[www.ticketino.ch](http://www.ticketino.ch) und in allen  
Poststellen.

1. MOSERGARTEN
2. TAPTAB DURCHGANG
3. TAPTAB
4. ORIENT
5. CUBA CLUB
6. MEIER'S POOL



# HIGHLAND GAMES

Die Highland Games sind traditionelle schottische Veranstaltungen mit sportlichen Wettkämpfen.. Diese waren ursprünglich Bestandteil der Treffen(Gatherings) schottischer Clans in den schottischen Highlands.  
Sie werden von traditioneller Musik, besonders dem Dudelsackspiel begleitet.

## ANMELDUNG

Die Anmeldung für die Spiele erfolgt über unsere Homepage [www.intersity.ch](http://www.intersity.ch). Anmeldeschluss ist der 3. September. Achtung!, das Mindestalter für alle Spieler ist 16 Jahre.

Das Ganze findet nur bei guter Witterung statt! Es gibt auch die Möglichkeit sich spontan gleich vor Ort für die jeweiligen Games anzumelden. Jedoch wird dringend die Voranmeldung über die Webseite empfohlen.

## TISCHRESERVATION

1 Tisch für 8 Spieler inkl. 1 Liter Bier pro Person

Preis pro Tisch für Spielteilnehmer: 50.-

(inkl. 1 Liter Bier pro Person) Preis pro Tisch für Zuschauer: 100.-

(inkl. 1 Liter Bier pro Person). Eintritt Festgelände: CHF 0.-

Achtung! Rückerstattung bei schlechtem Wetter!

Informationen für Spielteilnehmer:

Anmeldung: [intersity.ch](http://intersity.ch)

Gruppe (Clan) : Muss aus 4-8 Personen bestehen.

Teilnahme: An allen 6 Spielen mit einem Kick-off Verfahren (Es müssen nicht immer alle Clan Mitglieder an jedem Spiel teilnehmen)

-

Start: 14 Uhr

Eintreffen: 13 Uhr,

Ende der Spiele: ca.19 Uhr

## INFORMATION ZUR PUNKTEVERGABE UND GEWINNMÖGLICHKEIT:

Es gibt eine Rangliste mit Punktesystem wobei die Sieger-Clans tolle Preise gewinnen können. Platz 1 Gewinn im Wert von 1000.-

# DISZIPLINEN & SPIELBESCHREIBUNGEN:

## **HARASSE STAPELN:** (4 Teilnehmer/Clan)

Ziel dieser Disziplin ist es, so viele Harassen wie möglich horizontal zu stapeln (kein Zeitlimit) bei gleichem Stand der Anzahl Harassen, wird die Zeit einbezogen. Jeder Clan hat zwei Versuche. 1 Highlander steht hinter der SBB Palette, die anderen 3 stapeln die Harassen. Die Anzahl gestapelten Harassen und die Zeit kommen in die Clan Wertung.

## **STROHBALL MISTGABELWURF:** (2 Teilnehmer/Clan)

Ziel ist es, einen Strohball mit einer Mistgabel soweit als möglich zu werfen. Jeder hat drei Versuche. Der Abwurfball darf nicht übertreten werden. Gemessen wird in m und cm. Die weitesten Versuche von jedem Clan Mitglied werden zusammengezählt und kommen in die Wertung. Gewertet wird in Rangpunkten.

## **FASSROLLEN:** (2 Teilnehmer/Clan)

Dies ist eine etwas modernere Teamdisziplin bei der ein gefülltes Fass von je zwei Personen um einen runden Parcours gerollt werden muss. Dabei erhält man Handschuhe damit man sich nicht am Fass verletzt oder Holzstücke mit denen man das Fass bewegen kann. Die Übergabe erfolgt beim Start. Die Zeit wird beim Überqueren des Fasses bei der Ziellinie gestoppt. Der schnellste Clan gewinnt.

## **STEINSTOSSEN:** (2 Teilnehmer/Clan)

Der Stein ist üblicherweise ein Kunststein mit einem Gewicht zwischen 3kg und 15kg. Den Stein mit einem Anlauf von 10-15m vor einem Abstossbalken einarmig möglichst weit hinausstoßen. Die Clans bestimmen einen Favoriten aus den eigenen Reihen.

## **SEILZIEHEN:** (Alle Clanmitglieder)

Zwei Clans kämpfen hier direkt gegeneinander und müssen die Gegner über eine bestimmte Linie ziehen. Das Spiel ist gewonnen, wenn die Markierung in der Mitte des Seils die Ziellinie übertritt. Sieger ist das Team, welches seinen Gegner bis zur jeweiligen Markierung auf seine Seite herüber gezogen hat. Die Sieger treten dann im Kick Off Verfahren aufeinander bis der 1. Platz feststeht.

## **SACKHÜPFEN:** (2 Teilnehmer/Clan)

Das Sackhüpfen ist ein international bekanntes, populäres Wettlaufspiel, bei dem die Teilnehmer ihre Beine in einen leeren Sack stecken müssen, der ihnen bis kurz vor die Hüften reicht. Das Ziel müssen sie erreichen, indem sie den Sack mit beiden Händen nach oben ziehen und so hüpfend um die Wette rennen. BITTE STREICHEN! Im Rahmen der Olympischen Spiele 1904 fand auch ein Wettbewerb im Sackhüpfen statt, der aber vom IOC nicht als olympisch gewertet wird

# HIGHLAND FOOD

Starker Food für starke Männer und Frauen. Währschaftes Essen wie in Schottland!! Mr. Dale hat einen seiner seltenen Auftritte als Grillmeister und bereitet seine Spezialität, das Spanferkel zu. Das Spanferkel dreht den ganzen Morgen über Holzkohle und ist darum besonders zart und aromatisch. Noch nicht genug? Kein Problem. Der Burger aus Galloway Rindfleisch ist ein weiterer Leckerbissen. Die Rinderrasse aus Schottland, wird mittlerweile auch in der Schweiz gezüchtet und erfreut sich hoher Beliebtheit. Der saftige Burger wird ganz klassisch zubereitet, kein Schnickschnack. Chips dazu? Chips, so nennt man Pommes Frites in Schottland, kriegt ihr auf Wunsch zum Fleisch dazu. Natürlich dick geschnitten, so wie auf der Insel. Nun braucht es nur noch genug Bier und dem gelungenen Besuch bei den Highland-Games steht nichts mehr in Weg.

# WHISKY TASTING

Für die Freunde Schottlands und guter Musik darf eins nicht fehlen: Das schottische National Getränk! Die erwachsenen Besucher Mosergartens haben an unserer Bar die Möglichkeit gegen einem bescheidenen Entgelt diverse Single Malts aus den verschiedensten schottischen Regionen und Destillieren zu probieren und ihr „Wissensspektrum“ zu vertiefen. Cheers!

# KEIN STROM KEIN ROCK'N'ROLL



LONG LIVE SCHAFFHAUSEN

ORIENT  
HIPHOP, R&B, OPEN-FORMAT  
DJ BIG AL, DJ JAMIE, PFUND 500, CUTXACT, MACK STAX



AUS GLASGOW

# DJ BIG AL

RED BULL THRE3STYLE UK CHAMPION

Dj Big AL alias All Round Good Guy ist kein Unbekannter auf grossen Bühnen. Die Liste der Künstler, mit denen er on stage war und supported hat, ist lang. Wir reden hier von der Creme de la Creme der Szene, wie Snoop Dogg, Bustha Rhymes, M.O.P. und Tyga, Multitalente wie Mark Ronson, Timbaland u.v.m. Von internationalen Gigs bis zu grossen Festivals, der Mann weiss wie man Hip Hop Fans zum tanzen bringt. Nach seinem Sieg im Red Bull Thre3style UK Finale hat er sich definitiv bewiesen und gilt als einer der besten Allrounder im Lande. Intersity lässt Mister Good Guy direkt aus Glasgow einfliegen. The Crowd is on fire, es wird beben im Orient.

**ORIENT**  
SCHAFFHAUSEN

22.00 - 05.00 UHR  
ORIENT, STADTHAUSGASSE 13  
WWW.ORIENT.CH

ORIENT  
HIPHOP, R&B, OPEN-FORMAT  
DJ BIG AL, DJ JAMIE, PFUND 500, CUTXACT, MACK STAX

AUS GLASGOW

# DJ JAMIE

In Glasgow und Edinburgh ist Dj Jamie nicht mehr wegzudenken doch längst hat er die Aufmerksamkeit internationaler Clubs auf sich gezogen. Jamie vermischt gekonnt unterschiedliche Genre und Stile und versprüht mit seiner Leichtigkeit good vibes. Der Mann ist hinter den Turntables zu Hause, egal wo er gerade auflegt. Als Teil des Duo's 'Shaka Loves You' genießt er Auftritte als Support für Schwergewichte wie George Clinton & Parliament, Funkadelic, Dj Jazzy Jeff u.v.m.

Mit zwei veröffentlichten EP's und einem Album in den Startlöchern beweist er seine Qualität und Beständigkeit in der Branche.

Don't miss it!



**ORIENT**  
SCHAFFHAUSEN

22.00 - 05.00 UHR  
ORIENT, STADTHAUSGASSE 13  
WWW.ORIENT.CH



# Ihre Freude, unser Vergnügen.

Kulturveranstaltungen wecken Emotionen und schenken Lebensfreude. Dafür setzen wir uns ein, aus Überzeugung und mit Leidenschaft.

Cilag AG

**janssen**   
PHARMACEUTICAL COMPANIES  
OF *Johnson & Johnson*

ORIENT  
HIPHOP, R&B, OPEN-FORMAT  
DJ BIG AL, DJ JAMIE, PFUND 500, CUTXACT, MACK STAX

## AUS SCHAFFHAUSEN

**PFUND 500** Der wohl bekannteste Dj Export aus Schaffhausen ist im Bereich des Hip Hop längst über die Landesgrenzen hinaus ein Begriff. Nebst Kollaborationen mit den angesagtesten Schwergewichten der Deutschen Rap-Szene, steht der Mann aus Schaffhausen regelmässig in Metropolen wie London, New York oder Berlin an den Plattentellern.

**CUTXACT** Hip Hop in Schaffhausen ohne Dj CutXact käme den 90ern ohne Biggie gleich. Mit unzähligen eigenen Veranstaltungen, hat er einen Teil der Schaffhauser HipHop Geschichte mit geschrieben. Mit seiner langjährigen Erfahrung aus Auftritten in den angesagtesten Clubs der ganzen Schweiz, weiss der Gandalf des Djings was sich an einer ordentlichen HipHop-Sause gehört.

**MACK STAX** Mack Stax aka Seba gehört zu den Urgesteinen der Schaffhauser Hip Hop Szene. Sein urbaner Stil bringt den Dancefloor regelmässig zum kochen. Der Mitbegründer der Labels Colors, Pon di Floor und Vida Loca organisiert mittlerweile Hip Hop Parties und Events im ganzen Land.

**ORIENT**  
SCHAFFHAUSEN

22.00 - 05.00 UHR  
ORIENT, STADTHAUSGASSE 13  
WWW.ORIENT.CH

## AUS SCHAFFHAUSEN

**BUSH BUNGALOW** Die zwei aus dem Kanton stammenden talentierten Brüder sind seit rund zwei Jahren als DJ-Ensemble unterwegs und gelten längst nicht mehr als Newcomer. Mit Leidenschaft verwöhnen sie die Nachtschwärmer mit feinstem Trap und Urban Music Tunes.

**DER GEILE AMIGO** Heisst der neueste Zugang zur Schaffhausens DJ Szene. Ein beherzter, talentierter Musiker, der genau weiss, was sein Publikum will. Er begeistert jung wie Alt mit seinem breiten musikalischen Spektrum von Trap bis swinging 90s...

**PATRICK NOIZE** Für den DJ gibt es keinen Tag ohne Musik. Als Teenie tauschte er Schreibpult gegen Mixpult und übte als gäbe es kein Morgen mehr. Bald folgten grössere Auftritte in Zürich an der Streetparade und in Rimini. Nun produziert er seinen eigenen Sound. Wechselte von nznzn zu Hip Hop und performte mit Rapper & Kumpel Trap Toni am grössten Hip Hop Festival Europas am Openair Frauenfeld.

**TH PLUG** Hinter dem Pseudonym TH Plug steht ein junger Dj der hoch hinaus will. Als Neuling hinter den Turntables legt TH Plug in diversen Clubs in Schaffhausen auf. Er begeistert sich nicht nur für Hip Hop und Rap sondern kreiert mit Neugier zu verschiedenen Genres immer wieder erfrischende Mixes und freut sich wenns im Club zu seinem Sound abgeht.

**ORIENT**  
SCHAFFHAUSEN

22.00 - 05.00 UHR  
ORIENT, STADTHAUSGASSE 13  
WWW.ORIENT.CH

TAPTAB  
TECHNO  
BIG MIZ, ATA, LUCA PARRAVICINI, ...



AUS GLASGOW

# DJ BIG MIZ

Der aufstrebende Glasgower DJ/Produzent ist schon früh die Karriereleiter hochgestiegen. Er hat sich in der Clubbing-Szene zu einer bedeutenden Figur im House- und Techno Bereich weiterentwickelt. Spätestens nach seiner Unterzeichnung beim Plattenlabel Dixon Avenue Basement Jam aus Glasgow und erfolgreichen Releases, hat der junge Produzent eine enorme Präsenz in der Szene. Der Künstler erfüllt die Leidenschaft und musikalischen Erwartungen der Fans elektronischer Tanzmusik. Schottische Underground-Musik vom feinsten im Tap Tab, lass dich hypnotisieren!

Tap  Tab

22.00 - 05.00 UHR

TAPTAB, BAUMGARTENSTRASSE 19

WWW.TAPTAB.CH

**ATA (SH)** ATA ist als DJ landesweit in der Schweizer House Bewegung etabliert und hat mit seinem Pioniergeist in seiner Heimat Schaffhausen für die Salonfähigkeit des Underground in der Munotstadt gesorgt. Sein bereits heute legänderes Label „GUTE“ hat mit seinen Line-Ups über die Region hinaus für viel Aufsehen gesorgt und gilt als Qualitätsmerkmal mit Gütesiegel für kompromisslose Musikalität. Mit seinen Eigenproduktionen auf internationalen Labels verbreitet er die Mission des Ur-House weiterhin voran.

Wir verfolgen nun schon seit über 2 Jahrzehnten die musikalische Entwicklung von ATA und wissen ihn als unabdingbaren Wert in der House- und Techno-Szene zu schätzen.

**LUCA PARRAVICINI (ZH)** Luca Parravicini, ein ambitionierter Plattendrehher, der weiss wie man das Publikum durch die Nacht führt. Mit viel Talent und auserlesenen Selektionen, bewegt er sich gekonnt im elektronischen Bereich. Luca - ist ausserdem ein Vinylplatten-Liebhaber und beherrscht die Kunst der analogen Technik. So versetzt er mit seinen Sets die Crowd in seinen Mood.

**ALEX NAUVA (TG)** Alex Nauva ist der Sänger und Gitarrist der New-Age, Garage-Rock Band OGMH. Er hat sich zu einem Soloprojekt herausgefordert, in dem er alle Songs selbst schreibt und aufnimmt. Dies macht er „for the sake of DIY“, wie er es nennt. Seine Idee besteht daraus elektronische Beats, Synthesizer und Gitarren zu fusionieren, um einen farbenfrohen Cocktail von Electronica und Indie aufzutischen. Abgesehen von psychedelischen Live-Sets ist er nicht selten hinter Plattentellern zu sehen, wobei melodioser Techno-House, Programm ist.

**COCO SUN (SH)** Seit 2008 steht Coco Sun hinter dem DJ Pult. Neben seiner DJ-Tätigkeit war er unter anderem der Organisator der Mountain Calling Party in Davos auf dem Jakobshorn oder der Flamingos in the Forest Party. Ob Techno mit Vocals oder harten Techno, bei seinen Sets hört man immer einen interessant abgemischten Mix.

**HERR MEHR (ZH)** Herr Mehr aka Kneubühler beschloss irgendwann selber DJ zu werden um die Musik zu hören, die er mag. Die Bookinganfragen liessen aber auf sich warten und so wurde man kurzerhand halt auch noch Party-Veranstalter. Darauf folgten ein paar wunderbare Jahre als Co-Veranstalter von „Tanzabend mit Anstand und Stil“ und „NZN“. Heute lebt er glücklich auf einer abgelegenen Appenzeller Alp und spielt Hackbrett.

**PIZZAYOLO (SH)** Pizzayolo, ein Musikliebhaber erster Güte, verzichtet auf Genre-Schubladen und auf saubere Übergänge. Für den Schaffhauser Vinyl-Addict gibt es nur den guten Shit. Seine Sets sind selten geradlinig, jedoch immer ein bisschen elektrisch, bisschen funky und in erster Linie 100% Geschmackssicher auf den Punkt.

**SCHWARZLICHT (SH)** Schwarzlicht hat den Rhythmus schon seit Kindesbein im Blut. Begonnen hat es schon früh, als er noch auf den Töpfen der Grossmutter rumtrommelte. Nach den ersten Stunden Schlagzeugunterricht brachte er das mitzuckende Bein nicht mehr weg. Später kam er zum ersten Mal mit elektrischer Musik in Berührung und war gleich fasziniert. Seine Sets - eine solide Mischung aus energetischem und groovigem Sound. Dazu knackige Percussions und fruchtige Synths. Ihm ist es von Bedeutung sein Publikum mitzureissen, egal wo er spielt. Ob im Club oder in der Natur.

**LES PROFS DE GYM (SH)** Hinter dem Namen Les Profs de Gym "verbirgt" sich kein geringerer als Mr. Götsch einer der beständigsten DJ's der Schaffhauser Szene. Seine Vielseitigkeit beweist er auch im Nightrider Soundsystem Team welches regelmässig die Clubs der Stadt rockt. Seine musikalischen Wurzeln liegen ursprünglich im Reagge und Dancehall aber wer den Beat im Blut hat lässt auch gerne mal die Techno-Bässe wummern.

**Tap Tap**

22.00 - 05.00 UHR

TAPTAB, BAUMGARTENSTRASSE 19

WWW.TAPTAB.CH

LIVE IM MOSERGARTEN

# TRAP TONI

Der junge Mann aus Florida kam schon früh mit RnB und Rap in Berührung. Begeistert von der ganzen Hip Hop Welt lernte er vom Meister himself, Gran Purismo aus Schaffhausen, seine ersten Texte zu schreiben. Beeindruckt von der Rap-Kultur schmiss er mit 17 seine Lehre, ging von Schaffhausen zurück in seine Heimat Florida und konzentrierte sich voll auf die Musik. 2016 veröffentlichte Trap Toni schliesslich sein erstes Album Power of Thought. Mit Highschool-Abschluss und Tontechniker-Schulung back in Swizzy machte er durch einen Videodreh den DJ Patrick Noize auf sich aufmerksam. Musik verbindet und so folgten gemeinsame Gigs wie am Openair Frauenfeld im vergangenen Juli. Am Intercity wird der Mosergarten zu seiner Bühne, all hands up!



LIVE IM MOSERGARTEN

# NEON & SANTA

Zusammen sind die beiden SAR, was für ihre Heimat Stein am Rhein steht und in guter alter Rapmanier repräsentieren soll, dass Hip Hop auch 2018 noch Herzensangelegenheit sein kann. Nach einer EP und ihrem Debütalbum im Sommer 2017 feilen die beiden gerade an Soloprojekten. Während das Mixtape Santa Saviva bereits eindrucksvoll gezeigt hat, dass der Chef von Schmutzli nicht nur im Team funktioniert, warten alle gespannt auf das Erstlings-Solowerk von Neon. Live werden die Steiner unterstützt von Dj Ma!nscream und können ihre Trümpfe so erst recht ausspielen. Freut euch im Mosergarten auf Authentizität, echte, unverbrauchte Wortwahl und schreiend komische Lines.



# CUBA CLUB DANCE FEVER

## AGROOVIN

Barkult seit 1998. Feiern seit 20 Jahren! Die Stadthausgasse zieht nicht zuletzt dank dem Cuba Club Woche für Woche Jung und Alt in seinen Bann.

An diesem Samstag Abend ab 21:00-02:00 sendet Radio Munot Live aus dem Cuba Club (Party bis 05 Uhr) von Schaffhausen aus bis in die tiefsten Ecken Schottlands und noch weiter. Acht Stunden feinsten House Musik mit dem DJ AGROOVIN, the Master of his Class.

[www.radiomunot.ch](http://www.radiomunot.ch)

EINTRITT FREI



EINTRITT FREI

CUBA CLUB, SAFRANGASSE 2

[WWW.CUBACLUB.CH](http://WWW.CUBACLUB.CH)

# MEIERS POOL STREETS OF GLASGOW

DYLAN & GRAEME FROM GLASGOW

Wenn man in der Fussgängerzone von Glasgow, Buchananstreet Strassenmusiker hört, die sich die Seele aus dem Leib «singen» dann sind mit hoher Wahrscheinlichkeit Dylan und Graem am «Werk» Strassenmusik ist ihr Beruf und ihre Band «The Rain Experience» ihr Hobby. Unser Festival Direktor persönlich hat sie in Glasgow vom Platz weg, exklusiv fürs Meiers Pool und Intersity Festival engagiert.

Diese zwei talentierten Musiker werden zur hundert Prozent den Laden rocken. Schaffhausen darf sich freuen. Greetings from Glasgow....



MEIERS  
**POOL**  
MEIERSPOOL.CH

AB 21.00 UHR, EINTRITT FREI  
MEIERS POOL, MOSERSTRASSE 8  
WWW.MEIERSPOOL.CH



Peach 



**Bei Druckerfarben  
kräftig sparen**

[peachpatronen.ch](http://peachpatronen.ch)

**JETZT  
RESERVIEREN!  
KITCHIN.CH**

# **KITCHIN**

**JAPANESE IZAKAYA**

**Kitchin – Japanese Izakaya**  
Herrenacker 18, 8200 Schaffhausen  
Tel. 052 533 57 77  
info@kitchin.ch, www.kitchin.ch



# Wir wünschen viel Spass

Die Georg Fischer AG unterstützt  
jährlich mit einem namhaften  
Betrag Aktivitäten und Institutionen  
in Kultur, Kunst, Gesellschaft  
und Sport. GF in Schaffhausen.  
Ein verlässlicher Partner seit 1802.

[www.georgfischer.com](http://www.georgfischer.com)





TICKETINO.  
Everybody's Ticketing

MIGROS  
kulturprozent

+GF+

SH POWER



Kultur im  
ORIENT  
SCHAFFHAUSEN

X nordagenda.ch

Peach 🍑

Herausgeber: Verein INTERSITY

Festivalleitung: Metin Demiral

Booking & Kommunikation: Metin Demiral

Leitung Mosergarten: Jan Baur

Redaktion Booklet: Tiziana Demasi